

## **ACUERDO ESPECÍFICO N° 01/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).**

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los 01 días del mes de AGOSTO del año dos mil veinte y cinco, entre el **INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA**, en adelante **INTN**, con RUC N° 80000638-0, representado en este acto por la Directora General, **ING. LIRA ROSSANA GIMÉNEZ GIMÉNEZ**, con C.I. N° 915.693, nombrada por Decreto N° 53 de fecha 17 de agosto de 2023, con domicilio en las calles Avenida José Gervasio Artigas N° 3973 y General Roa, de esta Capital por una parte, y por la otra el **TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL**, en adelante **TSJE** con RUC N° 80011609-7, representado en este acto por el **ING. COM. MARCELO ANDRÉS DENIS TORRES**, con Cédula de Identidad Civil N° 2.243.262, designado como Director de la Unidad Ejecutora de Contratos por Resolución DGAF/PRESIDENCIA N° 522/2019 de fecha 21 de mayo de 2019 y autorizado por Resolución DGAF/TSJE N° 675/2025 de fecha 15 de julio de 2025, a suscribir el presente Acuerdo, con domicilio en las calles Avenida Eusebio Ayala N° 2759 esquina Santa Cruz de la Sierra de esta capital, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e individualmente, "**PARTE**", convienen en celebrar el presente **Acuerdo Específico**, que se encuentra enmarcado dentro del Convenio Marco vigente, de fecha 01 / 08 / 2025 y que se registrará por las siguientes cláusulas:

### **MARCO LEGAL**

- La Ley N° 635/95 "Que Reglamenta la Justicia Electoral".
- La LEY N° 2575/2005 "DE REFORMA DE LA CARTA ORGANICA DEL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA Y NORMALIZACION (INTN)".
- El presente Acuerdo Específico se encuentra enmarcado dentro del **CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN** suscrito entre el **TSJE** y el **INTN** en fecha 01 / 08 / 2025, con vigencia hasta el 31/12/2025.

### **CLAUSULA PRIMERA: de los OBJETIVOS**

**1.1 Objetivo General:** Definir el alcance de los servicios prestados, los compromisos asumidos por el **TSJE** y por el **INTN** y la forma de relacionamiento entre **LAS PARTES**, con relación a la prestación de servicios definidos en el cuerpo del presente Acuerdo Específico.

#### **1.2 Objetivos Específicos:**

- a) Acordar la provisión de los servicios, relacionados a Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón en muestras de Papel de: Certificados de Resultados TREP; Certificados de Resultados; Modelo de Boletín de Votos; Acta de Escrutinio y Asesoría Técnica Metrología.
- b) Establecer el mecanismo de relacionamiento y de gestión de los medios económicos entre el **TSJE** y el **INTN**, para cubrir los costos que demanden los servicios realizados.
- c) Establecer los compromisos asumidos por **LAS PARTES**.



**ACUERDO ESPECÍFICO N° 01/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).**

**CLÁUSULA SEGUNDA: de los DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL PRESENTE ACUERDO**

Los documentos contractuales firmados por **LAS PARTES** y que forman parte integral del presente Acuerdo Específico son los siguientes:

- 2.1 Convenio Marco de Cooperación entre el **INTN – TSJE**, firmado en fecha 01 / 08 / 2025 con vigencia hasta el 31/12/2025.

El documento que forma parte de este Acuerdo Específico N° 01/2025, deberá considerarse explicativo.

**CLÁUSULA TERCERA: de la IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL ACUERDO ESPECÍFICO N° 01/2025.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Acuerdo está previsto en el **TSJE**, en el Subgrupo 260 “SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES”, Objeto del Gasto 261 “De informática y sistemas computarizados”, incluidos en el Presupuesto General de la Nación vigente para el Ejercicio Fiscal.

**CLÁUSULA CUARTA: de los COMPROMISOS DE LAS PARTES.**

En el marco del Acuerdo Específico N° 01/2025, las partes se comprometen a:

**El INTN se compromete a:**

- a) Prestar los servicios conforme a lo establecido en el presente Acuerdo Específico.
- b) Promocionar todas las actividades relacionadas en el marco del presente Acuerdo Específico, a través de los medios oficiales dispuestos por las partes.

**El TSJE se compromete a:**

- a) Realizar el pago al INTN del arancel correspondiente, como contrapartida de los servicios prestados y conforme los aranceles establecidos en la cláusula quinta del presente Acuerdo.
- b) Promocionar todas las actividades relacionadas en el marco del presente Acuerdo Específico, a través de los medios oficiales dispuestos por las partes.



Ing. Com. Marcelo Denis  
Director  
Unidad Ejecutora de Contratos



**ACUERDO ESPECÍFICO N° 01/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).**

**CLAUSULA QUINTA: del COSTO DE LOS SERVICIOS Y FORMA DE PAGO.**

| Ítem                           | Descripción  | Cantidad | Precio Unitario | Impuestos | Precio Total G. (IVA incluido) |
|--------------------------------|--|----------|-----------------|-----------|--------------------------------|
| 1                              | Metrología - Otros Servicios Metrológicos - Asesoría Técnica Metrológica Por Hora  | 36       | 515.000         | IVA 10%   | 18.540.000                     |
| 2                              | Costo Adicional (movilidad)  | 1        | 1.960.000       | IVA 10%   | 1.960.000                      |
| 3                              | Análisis en (1) muestra de Papel para Certificados de Resultados TREP.- Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón | 3        | 206.000         | IVA 10%   | 618.000                        |
| 4                              | Análisis en (1) muestra de Papel para Certificados de Resultados. - Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón     | 3        | 206.000         | IVA 10%   | 618.000                        |
| 5                              | Análisis en (1) muestra de Papel para Modelo de Boletín de Votos.- Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón      | 3        | 206.000         | IVA 10%   | 618.000                        |
| 6                              | Análisis en (1) muestra de Papel para Acta de Escrutinio. Envases y Embalajes - Ensayos Físico-Mecánicos - Gramaje en Papel y Cartón               | 3        | 206.000         | IVA 10%   | 618.000                        |
| <b>TOTAL G. (IVA Incluido)</b> |  |          |                 |           | <b>22.972.000.-</b>            |

El monto total del presente Acuerdo Específico asciende a la suma de **G. 22.972.000.- (Guaraníes Veintidós millones novecientos setenta y dos mil) IVA incluido.**

Los pagos de las Facturas serán realizados en guaraníes, por el monto total de las mismas, conforme a los fondos librados por el **TSJE** a nombre de **INTN** en un plazo máximo de 30 (treinta) días, de acuerdo con el Plan de Caja otorgado a la Justicia Electoral por el Ministerio de Economía y Finanzas y la transferencia de fondos a ser efectuada por dicho organismo.



Ing. Com. Marcelo Denis  
Director  
Unidad Ejecutora de Contratos



## **ACUERDO ESPECÍFICO N° 01/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).**

El cheque emitido u otro medio de pago (transferencia o depósito) a la **Cta. Cte. N°: 4383603 a nombre de INTN Recursos Propios en el Banco Nacional de Fomento (BNF), RUC: 80000638-0** y remitir copia del comprobante depósito/transferencia al correo [facturacion@intn.gov.py](mailto:facturacion@intn.gov.py). En caso de que el pago se realice en cheque, el **TSJE**, deberá hacerlo en caja/ventanilla del INTN.

Asimismo, deberá comunicar al **INTN**, la factura abonada, remitiendo el comprobante al correo, [facturacion@intn.gov.py](mailto:facturacion@intn.gov.py) para emitir el recibo de cancelación correspondiente.

Los precios de los servicios prestados serán cotizados, conforme al listado de servicios y aranceles de servicios ofrecidos por el **INTN** vigente, al momento de solicitar el servicio.

Cuando los aranceles de servicios ofrecidos por el **INTN** sean modificados y/o actualizados, el **INTN** informará y remitirá al **TSJE** de los mismos, debiendo ser modificados a través de Convenios Modificatorios a satisfacción de **LAS PARTES**.

### **CLAUSULA SEXTA: de las MODIFICACIONES.**

Las modificaciones sólo podrán realizarse de común acuerdo y por escrito. Los instrumentos en los cuales consten las modificaciones realizadas se reglamentarán mediante adendas al presente Acuerdo Específico y formarán parte de este.

### **CLÁUSULA SÉPTIMA: de la CONFIDENCIALIDAD Y PUBLICIDAD.**

**LAS PARTES** deberán guardar la debida confidencialidad de cualquier información relacionada a los aspectos institucionales de la otra parte, así como de cuestiones didácticas, programáticas u organizativas que lleguen a su conocimiento en virtud del presente Acuerdo Específico, salvo los necesarios para la divulgación y promoción de proyectos o resultados de investigación relacionadas con el presente Acuerdo Específico, previa autorización de la máxima autoridad institucional, a través de los medios oficiales dispuestos por **LAS PARTES**.

### **CLÁUSULA OCTAVA: de la LIBERTAD DE FIRMAR ACUERDOS CON OTRAS INSTITUCIONES.**

El presente Acuerdo Específico de Cooperación Técnica, no limita el derecho de **LAS PARTES** a la formalización de Acuerdos semejantes con otras instituciones.

### **CLÁUSULA NOVENA: de la IMPOSIBILIDAD DE CESIÓN DEL ACUERDO.**

El presente Acuerdo Específico de Cooperación Técnica, los derechos y beneficios que pudieran emerger del mismo, no podrán ser cedidos total o parcialmente a terceros por ninguna de **LAS PARTES**, salvo autorización escrita y expresamente adoptada de común acuerdo.



**Ing. Com. Marcelo Denis**  
Director  
Unidad Ejecutora de Contratos



**ACUERDO ESPECÍFICO N° 01/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).**

**CLÁUSULA DÉCIMA: de la INDEPENDENCIA OPERATIVA.**

Ambas instituciones mantienen su independencia operativa y cada parte podrá, por tanto, seguir realizando las actividades acostumbradas y que le son propias sin tener la obligación de comunicarla o hacer partícipe de estas a la otra.

**CLÁUSULA DÉCIMO PRIMERA: de la PROPIEDAD INTELECTUAL.**

Los proyectos, programas y/o iniciativas enmarcadas en el objetivo de este Acuerdo Específico tendrán las cláusulas que sean necesarias para regular, en caso de que corresponda, lo relativo a la propiedad de los derechos de autor de los materiales y productos que se obtengan como resultado de la actividad conjunta de **LAS PARTES**.

**CLÁUSULA DÉCIMO SEGUNDA: de las COMUNICACIONES ENTRE LAS PARTES**

Toda comunicación o notificación relacionada con el presente Acuerdo Específico tendrá validez jurídica, solamente cuando fuera hecha por escrito remitida a los domicilios señalados en el presente documento, o vía correo electrónico.

**INTN:**

- Mesa de Entrada Correo: [intn@intn.gov.py](mailto:intn@intn.gov.py)
- Teléfono: +595 21288 6000 - internos: 1206
- Departamento de Costo - correo electrónico: [mzarate@intn.gov.py](mailto:mzarate@intn.gov.py)
- Teléfono: +595 21 288 6000 internos: 1330
- Dirección INTN: Avda. Artigas N° 3973 –Asunción – Paraguay

**TSJE:**

- Mesa de Entrada institucional - Correo: [secretariageneral@tsje.gov.py](mailto:secretariageneral@tsje.gov.py)
- Teléfono: +595 21 6180 111
- Dirección de la Unidad Ejecutora de Contratos (UEC) – Correo: [uec@tsje.gov.py](mailto:uec@tsje.gov.py)
- Teléfono: +595 21 6180 767 interno: 758
- Dirección TSJE: Avda. Eusebio Ayala N° 2759 - Asunción – Paraguay

**CLAUSULA DÉCIMO TERCERA: de las DIVERGENCIAS.**

Ante cualquier divergencia, las partes acuerdan someterse a negociaciones directas, en forma amistosa, sobre la base de las reglas de la buena fe y procurando, para el efecto, la máxima colaboración para la solución de las diferencias.

En caso de suscitarse la persistencia del conflicto, y sin perjuicio a lo establecido en las disposiciones constitucionales y legales especiales, las discrepancias y conflictos de competencia entre las **PARTES** se registrarán conforme a lo establecido en el Art. 20° de la Ley N° 7278/24 "Que regula la Organización Administrativa del Estado" que establece: "...b) Cuando el conflicto se genere entre instituciones públicas en las que, al menos una de las partes no se encuentre comprendida en el ámbito de aplicación



**ACUERDO ESPECÍFICO N° 01/2025 ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGÍA, NORMALIZACIÓN Y METROLOGÍA (INTN) Y EL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA ELECTORAL (TSJE).**

*del Poder Ejecutivo, se recurrirá al Tribunal de Cuentas de la Capital, que oír los argumentos de ambas partes y dictará resolución sin más trámite."*

**CLÁUSULA DÉCIMO CUARTA: de la VIGENCIA, DURACIÓN Y RESCISIÓN.**

El presente Acuerdo Específico N° 01/2025 rige desde el 15 de julio de 2025 y tendrá una vigencia hasta el 31 de diciembre de 2025. Se podrá dar por terminado de común acuerdo o unilateralmente por cualquiera de **LAS PARTES**, en cualquier momento, previa comunicación escrita a la otra, con 60 (sesenta) días de antelación.

La vigencia del presente Acuerdo podrá ser prorrogada, previa presentación por escrito del pedido de renovación por cualquiera de **LAS PARTES**. No se presume la renovación automática.

En cualquiera de los casos, las actividades en curso proseguirán hasta su normal conclusión.

**EN FE de lo acordado, las partes firman el presente Acuerdo Específico en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un único efecto.**



ING. COM. MARCELO DENIS TORREZ  
*Director*

Unidad Ejecutora de Contratos  
Tribunal Superior de Justicia Electoral



ING. LIRA GIMÉNEZ GIMÉNEZ  
*Directora General*  
INTN